

# Quickstart Guide

## COVID-19 guidance: Cleaning your HFA perimeter



本書は、視野検査時の患者様と検者の安全性を高めるためのHFAのクリーニング方法と、洗浄が必要と判断された場合のドーム内のクリーニング方法について、最新のガイダンスを提供します。

### 手順

#### Step 1: 用意するもの

- 70% イソプロピルアルコール (IPA70)
- スプレー式容器 – References and Material sources (p4) の参照をお願いします。
- プリンター用紙 – サイズ A4 (P5、P6の参照をお願いします)
- 柔らかい布, レンズ拭き, 綿棒

#### Step 2: クリーニング剤の準備

- 3割の蒸留水と7割のIPA(100%)で70%IPA溶液を準備します。あるいは、市販の70% IPAでも可能です。
- スプレー式容器に IPA70 溶液を入れます。視野計から離れた場所でテストスプレーを行い、スプレー式容器から微細なミストが噴霧されることを確認します。



この手順は、HFA II、HFA II-i、およびHFA3のすべてのHFAモデルでご利用出来ます。

各患者様の検査の間に、ドーム以外の、あご受け台、額当て、応答ボタン、レンズホルダー、トライアルレンズをイソプロピルアルコールを使用して拭いてください。

HFAのドーム内をクリーニングする場合は、70%イソプロピルアルコール(IPA)溶液を噴霧して下さい。液ダレを防ぎ、適度な噴霧範囲を得るためにはスプレー式の容器が必要です。

IPAのスプレー液が、ドーム内の光学部品および電気機械部品に影響を与えないように、スプレーの間、紙等のカバーを使用することをお勧めします。



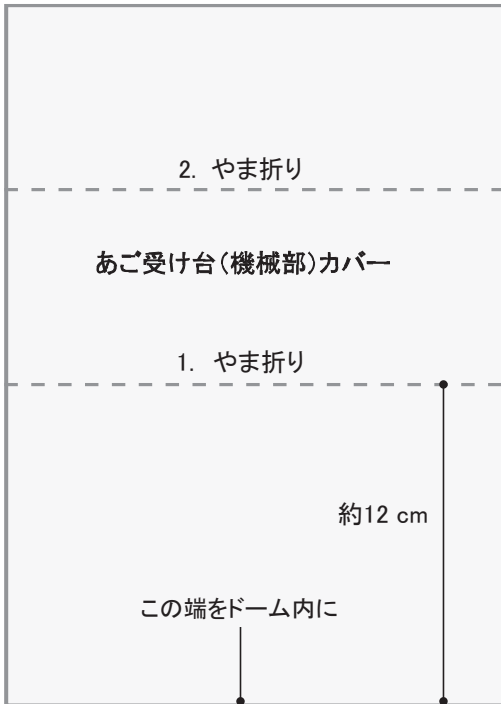
Seeing beyond

### Step 3: ペーパーカバーの準備

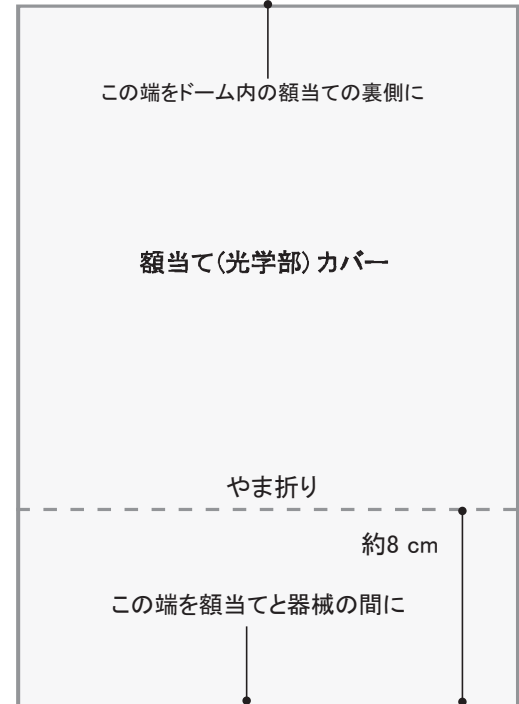
**あご受け台カバー(機械部):** 紙の端から約20cmの所(1.)を折り、残りの部分(2.)を半分に折ります。

**額当て(光学部)カバー:** 紙の端から約8cmの所を折ります。

サイズ: A4 (P5の参照をお願いします)



サイズ: A4 (P6の参照をお願いします)



## HFA 除菌手順

※ ZEISSでは、除菌の薬剤は 70%イソプロピルアルコール(IPA70)のみを推奨しております。それ以外の薬剤を使用された場合、材質の変化、また故障・破損などに関しては責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

Notes:

- 視野計は、除菌手順中は電源を入れたままにしておく必要があります。
- ドーム内の空気の循環は、ドーム内のIPA70ミストを循環させます。
- ドーム内の汚れが気になる場合には、視野計の使用説明書に従い、柔らかい布とイソプロピルアルコールで時々拭いてください。

**Step 1** 各患者の検査の間に、あご受け台、額当て、応答ボタン、レンズホルダー、トリアルレンズや操作パネル、インターフェースおよび外装等をアルコールワイプ等で拭いてください。



**Step 2** レンズホルダーを格納します。

**Step 3** あご受け台カバーをあご受け台の上に置き、あご受け後部の開口部を覆うようにします。  
(必要に応じて、テープ等で固定してください。)



**Step 4** 額当てと器械の間に、額当て(光学部)カバーの端を入れます。



**Step 5** 片手で IPA70 スプレー式容器を持ちます。もう片方の手で、折り曲げた額当て(光学部)カバーの余白部分を抑えて、額当て後部の光学部を覆うようにします。



**Step 6** ドーム内の表面から約15cmの距離を保ちながら、スプレー式噴霧器をドーム内に入れてください。ドーム内の表面全体が、滴が形成されない程度に、動かしながら全体をスプレーします。



※ IPA70の取扱に注意ください。臭気が充満しますので、スプレー時には換気等を行うようにして下さい。

**Step 7** 清潔な柔らかい布やレンズ拭きでドーム内の水滴等をふき取って乾かしてください。ドームの表面を拭いたり、こすったりしないようにしてください。

**Step 8** IPA70が乾くのを待ってください。(約5 - 10 分)。

**Step 9** 各ペーパーカバーを取ってください。

**Step 10** 次の患者の検査が準備できました。



---

## References and Material sources

Note: (参考)国内でテストを行ったスプレーボトルです。

➤ スプレーボトル: [https://www.amazon.co.jp/dp/B082FDCWLF?ref\\_=pe\\_2107282\\_306655702\\_E\\_301\\_dt\\_1](https://www.amazon.co.jp/dp/B082FDCWLF?ref_=pe_2107282_306655702_E_301_dt_1)

### ペーパーカバー テンプレート:

次ページに、あご受け台カバー (P5)、額当てカバー (P6)のテンプレートがあります。印刷してお使いください。

2. やま折り

---

あご受け台(機械部)カバー

1. やま折り

---

約12 cm

この端をドーム内に





この端をドーム内の額当ての裏側に

額当て(光学部) カバー

やま折り



約8 cm

この端を額当てと器械の間に

